



# தங்கமாய்த் திகழ்ந்த தாயாரின் இருதயம்

(தமிழாக்கம்: ஆசிரியர் எஸ். பாக்கியநாதர்)

(முன்தொடர்ச்சி)

## மாசற்ற இருதயம்

தேவகன்னிலையைத் தரித்தபோ தெவலாம் ஜார்துஸினீகளும் செபத்தி லே மெம்பறங்கிருந்தனர். மோட்ச அலங்காரத்திலே மூத்தியிடந்தனர். திருக்கண்ணிலை சிலதுணங்களில் ஒரு பின்னோட்டினேயே சம்பாஷிப்பாள். மார்க்ரிமாதம் 17-ஏ திகதி அவன் அளித்த தரிசனையில் அங்கே தமக்கு ஒருசிற்றுலையும் கட்டப்படல்வேண்டுமென விடுமினால், “தாங்கள் இங்கே ஏன் வாய்த்தீர்கள்?” என்று வெள்ளிட கேட்டுக்கொள்கிறது, “யாத்திரையின் பொருட்டு மக்கள் இங்கே ஒருங்கு கூடும்படி” என்று மதுராமன் பதில் உரைத்தான்.

தமது திருசேத்திரங்களிலும், செபகூடங்களிலும் நாம் ஒருங்குகூடிச் செடிப்பதே தேவதாயின் அபிலாகை என்பதை அவன் காட்சிகளிலிருந்து நாம் ஊக்கக்கூடும். ஞார்துபதியிலும், பாத்திமாவிலும் அவன் திறம்பத்திரும் பக்கேட்டதையே பொறுத்தப்பட்டினத்திலும் கேட்டான்.

மார்க்ரிமாதம் 29-ஏத்தித் தேவதாய் அப்பினீதோகளுக்கு அளித்த காட்சி அதிகம் கவரச்சிக்குமியது. அன்று சாயந்தாம் வழக்கமீபால் காட்சிநடந்தது. அதன் மூடியில் பின்னோட்டியிலிருந்து விடைபெற்றுக் கொள்ளும் பாவனையாகத் தாங்களைக் கைள்ளும் பாரங்களை விரித்தான். விரிக்கும்போது அவனின் மாசற்ற இருதயத்தை அவர்கள் கண்டார்கள். அந்த இருதயம் அவன் மார்பிளைமேல் காணப்பட்டது. சடர்லீசுக் காங்கமாய்ப் பிரபைகான் நது அந்தஇருதயம். அந்தத் தங்க இருதயத்தைக்கண்டதும் பின்னோட்கள் பக்கிப்பாவசத்தில் மூழ்கினர். தமது மாசற்ற இருதயத்திற்கு வணக்கந்து செலுத்தப்பட்ட வேண்டுமென்று மாதா பாத்திமாவில் கேட்டுக்கொண்டதையே இந்தக் காட்சியின்போதும் வற்புறுத்தினால்போலும்.

அடுத்திருவும் இந்தக் காட்சியே தொடர்ந்து நடந்தது. தமது தங்க இருதயத்தை அந்தஜூபினீகளுக்கும் மாதாகாட்டி அவர்களோக்கி, “செபியுங்கள், செபியுங்கள், அதிகமாய்ச் செபியுங்கள்” என்று கேட்டாள். வருடத்தின் சுறந்தாளாகிய அடித்தாளும் அதேவின்னப்பத்தையே தேவதாய் அப்பினீகளிடங்கேட்டாள்.

இதற்கும் அடுத்தாள் 1933-ம் ஆண்டின் முதலாள், வறுடப்பிறப்பு. அறைமு அந்த தீட்டந்தில் ஜூவரும் செபமாலைத்திற்கான். அவாகருக்குக் கிடைத்த வட்டப்பட்டப்படுச் சுபசெய்தியும் ஆக்கிசெப்திகான். “செபியுங்கள், செபியுங்கள், எப்போதுஞ் செபியுங்கள்” என்பதுதான் அவனின் மாசற்ற இருதயமாக விடும்படியாய் அழுதகொண்டு அவ்விடத்தைவிட்டு அகவாது மன்றாடிக் கொண்டே இருந்தான்.

சிலசிமிஷங்கள் சென்றதும் பெரிய நெருப்புப் பந்துலன்று காட்க்கொடுக்கப்பட்ட மரத்தனைடையில் காணப்பட்டது. நெருப்புப்பந்தத் தொடர்ந்து சுடுகிமாக ஏற்ற கெறன்றும் சத்தம் பெரிதாகக் கேட்டது. உடனே மனமடிக்குநின்ற வெர்னன்டின்முன்பாக மாதா தோன்றினால்.

கடைசிக்காட்சியும் நலிந்துகிடிக்கும் தெவதாய் அந்தக்காங்களில் செய்திக்கொண்டதை அவன் பொது சுனங்கள் அப்பினீகளின் குவிபுள்ள முகங்களையும், மெய்ப்பாட்டினையும் ஆய்வுக்கொண்டிருந்தார்கள்.

இங்குறை நான்குபின்னோட்கள்மாத்தி மாட்சிகானும் பேறுபெற்றனர். வயது ஒடிய வெள்ளிட இந்தப்பாக்கியம் கனக்குக்குக் கிடைவில்லையென உணர்ந்து விம்மி விம்மி அழுதான். காவரதாரையாகக் கண்ணீர் சொரிக்கான். வழமைபோலவே நால்வரும் செபமாலை ஒதுக்கன். வெள்ளிட அவர்களுடைசோநூல் செபிக்கமுடியாது அழுதான்.

இத்தடவை செபமாலை செபிக்கும் போது ஒவ்வொருவருக்கும் தனித் தனியே செய்திகள் அறிவிக்கப்பட்டன. ஒருவருக்குச் சொல்வதை மற்ற வர் கேட்கமுடியவில்லை. ஒருபின்னீ செபமாலைதாது, எதையோ உற்றுக் கேட்பதோல் காணப்படும். அப்போது அந்தப்பினீ தேவதாயினால் காட்சியூப்புப்படுகிறதோக்கும் சொல்வதை மற்றும் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்துமாகக் காப்பாற்றப்பட்டார். எங்கள்மாதா ஏழைப்பரத்தாக்குருக்கு முதலாவதாகக் குறிப்பிட்டு மொன்றில் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:

“வண், வேர்ஜில் மாங்கி சுவாமியார் மின்னந் தாக்குதலினின்றும் பனிமய மாதாவினால் அந்தும

## ஜந்துவர்ணச் சேபமாலைகள்

ஒரு லட்சம் ஸ்பானிய மக்கள் வரையிலே தற்போது “ மின்னரிய ” செபமாலை சொல்லிவரு கிணரூர்கள். இந்தச் செபமாலை வேறுவேளன ஐந்துவர்ணமணி களைக்கொண்டதாய், அவர்கள் செயிக்கவேண்டிய ஐந்து கண்டங்களையும் அவர்களுக்குஞரபக மூட்டுகின்றது. இந்தநவமான செபமாலைப் படையணி ஸ்பானியதேசத்திலே மரியன் ஜெயின் வருடத்தில் ஆரம்பமானது. விசுவாசப் பரப்புதற்சபையால் இது ஆதரித்து விருத்திசெய்யப் பட்டாறிற்று. ஸ்பானிய தேசிய மத்தியகானம் இந்த மாதிரி மான 80,000 செபமாலைகளை ஏற்கனவே விதியோகஞ் செய்தி ருக்கிறது.

## குடுரான் கன்னியாஸ்திரீமார்

ஜூக்கிய அமெரிக்கதேச மேற்குவேர்லைனியாவிலே வீவிங்கனு மிடத்திலுள்ள பிறர்க்கநேக அடைக்கலநாயகியின் கண்ணிகா சபை மடத்தில் கடைபெற்ற ஜூர் திருச்சடங்கின் போது, பிறவிக்குருடர்களான யோசெப்பின் அத்தனுசியோ, சாடியே அத்தனுசியோ எனும் சகோதரிகள் இருவர் எனத் வாக்குத்தத்தத்துக்கள் பொருத்து அச்சபைக் கண்ணியாஸ்திரிமாராகி பிருக்கின்றார்கள். குருடர்கள் சந்தியாச அல்லது கண்ணிகா சபை ஒன்றில் சேர்ந்து கொள்ளாத் திருச்சடை அனுமதிசெய்துள்ள அழுரவமான சில சந்தர்ப்பங்களில் இதுவும் ஒன்றாகும். குருடர்களான இந்தக் கண்ணியாஸ்திரிமார் இருவருட நியூயோக்காகரில் ஒசோனானுமிடத்தத்தச் சேர்ந்தவர்கள். தற்பொது இவர்கள் அரச். ஜெம்மானின் சில்றர் மேரியோசெப்பின் என்றும், அரச். அந்தோனியாரின் சில்றர் மேரியென்றும் அறியப்படுகின்றார்கள்.

## கம்பூனிஸ்தர்களின் கவலை

சினதேச ஷாங்காய்நகரிலே  
தற்போது நிறுத்திவிடப்பட  
டுள்ள கத்தோலிக்க மத் திய  
கருமசாலையைச்சேர்ந்த குருப்  
பிரசாதி களை கைதுவசய்யு  
மாறு கம்யூனிஸ்த பொவிசர்  
சென்றபோது, அந்தக்கரும  
சாலையின் தலைவரான உவாவை  
மேற்றிராணியார் அந்தக்குரு  
மாருடன் தாழும் சிறைவகைப்  
படுமாறு அங்குவந்த பொவிஸ்  
வானுள் ஏற்ச் ஷாங்காய்நகர  
சிறைச்சாலைசென்றார். அந்தக்  
குருமார் சாட்டப்படக்கூடிய  
எந்தவிதமான குற்றங்களுக்கும்  
தாமே பொறுப்பாளியென்றும்  
அவர் துணிக்குள்ள ரினர். ஆனால்,  
கம்யூனிஸ்கர்கள் அவரைச்  
சிறையில்லவைக்க மறுத்தமை  
யால் பெரிதும் சலிப்புற்றார்.  
இச்சமயவுக்கைப் பெற்றியத்  
தில் பிறந்தவரும், ஷாங்காய்  
நகரிலிருந்து சமீபத்தில் வெளி  
யேற்றப் பட்டவருமான வண.  
சாள்ள் மீயஸ்கவாமியார் வெளி  
யிட்டிருக்கின்றார். உவாவை  
மேற்றிராணியார் ஷாங்காய்நக  
ரிலேயே இன்னும் சஞ்சரித்து  
வருகின்றார் அவரின் சுகநிலை  
நன்றாயில்லாமையாலும், சாப்  
பாட்டிலே அவருக்குலிருப்பம்  
இல்லாதிருப்பதாலும் கம்யூனிஸ்  
தர்கள் பெரிதுங்கவலைகொண்

ஒருப்பதாகச் சவாமியார் கூறு  
கின்றார். சீனவிலே கத்தோ  
லிக்க மேற்றிராணியார் ஒருவர்  
மரிக்கநேருங்கால் உலகஅபிப்  
பிராயம் தங்களுக்குச்சாதகமாக  
இல்லாதிருப்பதையிட்டுப் பல  
முறைகளிலும் தங்களுக்குண்டான் கலையை அவர்கள் பகிர  
ங்கமாகக் காணபிக்கிறார்கள்.  
மேற்றிராணியாருடன் இருந்து  
வருகின்ற துருமார் அவருடைய  
சுகவிஷயமாய் விசேஷகரிசனை  
எடுத்துவருமாறு கட்டளையிடப்  
பட்டிருக்கின்றனர்.

ଛୁର୍ ମିଣନାରି ଯଟକ୍ରମ

வடதின்தியாவிலே கட்டாக  
மேற்றிராசனத்தில் டக்றர்  
மோன் பிக்கேல் அவர்கள்  
கடந்த இருவருடங்களாக அரிய  
வைத்தியசேவை புரிந்துவருகிறார்.  
இளவயதினரான இவர்  
ஷ்ரீஸ்பானியர். ஆந்தமேற்றிரா  
சனத்தி இள்ள 25 மில்லினரிமார்  
களின் உடல் நலனைப் பாது  
காத்துவருவதையே இவர்தமது  
முதற்கடமையாக மேற்கொண்டுள்ளார்.  
இந்த மில்லினரிமாருள் ஒவ்வொருவரையும் இவர்  
முறைப்படி தரிசித்துவருகிறார்.  
பெர்ஹாம்பூரில் மில்லினரிமார்  
நிறுவியள்ள ஆஸ்பத்திரியும்,  
மருந்துகொடுக்குஞ் சாலையும்  
இவருடைய கண்காணிப்பில்  
தான் இருந்து வருகின்றன.

றத. இந்தச்சபை செய்து  
கொண்டுவரும் மகாவிசோஷப  
பட்ட தொண்டுகளில் ஒன்று  
கலாசாலைகளிலும், கலூரிகளிலும்  
இளைஞர்களுக்குக் கல்வி  
பயிற்றுவதேயாகும். கல்வி  
பயிற்றும் பெரியசபை ஒன்றை  
அடியிட்டவர் என்ற மட்டும்  
அர்ச். இஞ்ஞாசியார் உள்ளபடியே  
இளைஞர்களின் பரிபாலகங்கள்,  
பாதுகாவலர்களில் ஒருவராகவிளங்குவன் ரார்.

தழவது குருச்கோதியர்

சுதந்திர அயர்லாங்கின் தலைப்பட்டணமாகிய டபிளின் நகாலுள்ள ஆல் ஹலோஸ்குருமடத்திலே சமீபத்தில் குருத்துவாடியேகஞ் செய்யப்பெற்ற வனகார்வன் ஒ'ஹரூச்வாமியார் ஓகுமெபத்திலே குருவாகவங்தானாவது புதல்வராவர். இவர்தமது முதற்பூசைப் பல விஷயங்களிலேவற்றியபோது, வணபர்றிக் கூறான, வண. டெஸ்மண்ட் ஒ'ஹரூஎனும் குருசகோதரர் இருவரும் துணைபுரிந்தனர் மற்றொர் குருசகோதரரானவன். பிரான்சிஸ் ஒ'ஹரூச்வாமியார் மிட்டிள்ஸ்பாரே மேற்றராசனத்தில் தொண்டாற்றிவருகின்றார். மற்றிருவர் ஐக்கிய அமெரிக்க சேசத்திலும், சில்ரோர்சியன் சபையைச் சேர்ந்த இன் நுமொருவர் நியுமெல்

# குடும்பத்திற்கு சமாச்சரம்

ஆஸ்பத்திரிக்கு வருகிறவர்களை மிகுந்தபொறுப்புடனும், பரிவுடனும் இவர் கண்காணித்துவருகிறார். இவர் தாம் அளிக்கும் சிகிச்சைகளுக்குச் சந்மானமளவும் பெற்றுக்கொள்வதில்லை. இவரும் ஒரு மிழன ரி போலவே வாழ்க்குவருகிறார். இவர் ஸ்பானியதலைநகராகிய மதிரித்திலே தனவந்தர்களான ஒரு பிரபல குடும்பத்தில் உதித்தவா.

## அர்சு. இஞ்ஞாசியாரின் ஆண்டு

உலகமுழுவதிலும் வள்ள யேசு சபைக்குருயார் நிகழும் 1955-ம் ஆண்டு ஆடி 31-ந் திங்கிழுதல் 1956-ம் ஆண்டு ஆடி 31 வரையிருந்து மூன்றாண்டுக்கு வருடத்தை அர்ச். இஞ்ஞாசியார்பேரால் கொண்டாட விருக்கின்றனர். அதற்கு வது தங்கள்சபை ஸ்தாபகர் பரமபதம் அடைந்த நான்காம் நூற்றுண்டுகிணற்றவாகைய 1956-ம் ஆண்டு ஆடுமாதம் 31-ந் திங்கிழியாகப் படுத்துமாறு இஞ்ஞாசியாரின் வருடம்ஒன்றைக் கொண்டாட விருக்கின்றனர். பரீஷ்வரகிலே அர்ச். பிரான்சிஸ் சவேரியார்டுப்பட ஒருசில தோ

யെൻ്റ പെരിയ ചന്തിമാസസ്യപ കുറ്റാൻ സവർജ്ജിയാർ

இய அவர் அடியிடலாயினர். இந்தச்சபை கிறீஸ்துவநாடு களிலும், மற்றும் புதுவேதநாடு களிலும் தேவனுக்கும், திருச்சபைக்கும் மகத்தானகாரியங்களைச் செய்திருக்கின்றது. இன்னமுய்யூட்டுவதாலும் வருகவண் பிற்றர் செனிச்சவமியார் ஓர்க்குருடராய் இருந்தபோதிலும் ஜேர்மனியிலேபொன்னகருக்குச் சமீபமாய 2,500 கத்தோலிக்க மக்களைக்கொண்ட மேட்ரன் பங்கையிட்டு செய்தும், வயோதிகா

சாலைண்றைப் பரிபாவித்தும்  
வருகின்றார். ஆங்காங்கு இவர்  
செல்லும்போது பயிற்றப்பட்ட  
நாய்குன்று இவரின் வழிகாட்டி  
யாக இருந்துவருகிறது. ரூஷியா  
விலே வொஸ்சவ் எனுமிடத்தில்  
நடந்தயுத்தத்தில் இவர் தமது  
கண்பார்வையை இழந்தபோது  
ஒர்போர்வீரனுக்ச் சேவைசெய்  
தார். ஆயினும், யுத்தத்துக்கு  
முன் தாமதொடக்கிய குருத்துவ  
கல்வியைத் தொடர்ந்து படிக்கு  
மாறு பரிசுச்சத்திடா இவருக்கு  
அனுமதி யளித்தார். 1948-ம்  
ஆண்டு இவர் குருத்துவாபிஷே  
கனு செய்யப்பெற்றார் யுத்தத்  
தாலேகுருடரான உலகின்றோரே  
யொரு குருவானவர் இவரே  
யென நம்பப்படுகிறது. றஹன்  
லாக்தில் பிறந்த இவருக்குத் தற்  
போது வயது 43.

சுதந்திர தோழிற்சங்கங்கள்

இத்தாலிய கம்யூனிஸ்தராமில்யூனியன்கள் யுத்தத் துக்குப்பிந்திய ஆரம்பவருடங்களே நன்கு அணிவதுக்கப்பட ஒசு சர்வசூதநதிரத்தைப் பூரணமாகக்கொண்டிருந்தன. ஆனால், இப்போது விரைவிலே மறைந்து விடுமென எதிர் பார்க்கப்படுகின்ற அதிகஞ்சொற்ப பெரும்பான்மையையே அவைகள் கொண்டிருக்கின்றன. இச் செய்தியானது கம்யூனிஸ்தபூனியன்களிலிருந்து 4,64,000 அங்கத்தவர்களுக்கு மேற்படவெற்றி கொண்டுள்ள சுதநதிரதொழில்யூனியன்களினாலே சம்மேளன்காரியதரிசியான ஜாலி யள்பாளதோர் அவர்களால் ரேமநகரிலே வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. சனதறவருடம் கம்யூனிஸ்தபூனியன்கள் இத்தாலியின் அணிவகுக்கப்பட்டதொழில்களின் மூன்றில் இருபங்கைத் தங்கள் ஆதினத்தில் இன்னுமே கொண்டிருந்தன. பின்னர் அவைகளின் தீவிரவிழுகை ஆரயப்மாயிற்று.

கன்னியாஸ்திரியான தாய்

ஜூக்கிய அமெரிக்கதேச ஷோ  
னி நகரில் ஆசீர்வாதப்பர்சனை  
யைச்சேர்ந்த சங். மேரி யோ  
செவ் கன்னியாஸ் திரியின் மூன்  
று புதல்வர்களும் அதேசபைக்  
குருமாராய் இருந்துவருகின்ற  
னர். இவர்களிலே கடைசிப்  
புதல்வரான் வண். வில்லியம்  
ஸ்ராதம் சுவாமியார் சமீபத்தி  
லே குருத்துவாபிஷேகக்ஞ் செய்  
யப்பெற்றபோது, அவர் தாயா  
ரான் கன்னியாஸ்தீரி தன து  
மற்றிரு குருபுதல்வர்களும் சமூ  
கமாக அவருடைய முதல் ஆசீர்  
வாதம் பெற்றுக்கொண்டகாட்சி  
பெரிதும் மனோகரமாயிருந்தது.  
வண். பெனிஸ் ஸ்ராதம், வண்.  
சாஸ்ஸ் ஸ்ராதம் எனும் இருக்கா  
வர்களும் அவருடைய மற்றிரு

வாழ்க்கை நடத்தியகாலத்திலே  
திருமதி மார்க்கிறற்ஸ்ரா தம்னன  
அறியப்பட்டிருந்த சங். மேரி  
யோசெவ்கன் னியாஸ்திரி தனது  
நாயகர் மரண மடைந்தபின்  
ஷான்தகரிலுள்ள அரச். கிற  
கோரியாரின் கன்னிகாமடத்  
தில் சேர்ந்துகொண்டாள்.

## ஆவணி மாதம்

**போதுக் கருத்து:** சிறீஸ்துவ தர்மப்படி மக்களிடையே அமை தியும், ஒத்துழைப்பும் அதிகரிக்கும்படியாக வேண்டிக்கொள்வது.

**மின்கருத்து:** ஆசியாவில் கிறீல்துவ தர்மப்படி விவாகமும், குடும்பவாழ்க்கையும் நடைபெறுமபடியாக மன்றாடிகளொள்வது.

# சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1955-ம் ஆண்டு  
ஆவணி மாதம் 11-ந் திகதி

# மாதாவின் மேட்சாரோபனம்

சத்தியத்தின் தானும், அத்தி  
வாரமுமான கத்தோலிக்கத்திருச்  
சபையிலே தவறுத அப்போஸ  
தொலிக்கபரம்பரையாய்க் கைக்  
கொள்ளப்படுகிற போதனையின்  
படியே “கடவுளைச்சுமங்த உயிருள்ள திருப்பேழையானது இவ்வுலகில் நெடுநாள் தங்கவிடப்படவில்லை. அது கையிலுல்கட்டியெழுப்பாத கர்த்தரின் ஆலயமாகியமோட்சவீட்டிலே இன்று உயர்த்தி வைக்கப்பட்டது.”  
(தமாசேன் அருளப்பர்)

திவ்வியகர்த்தர் பரலோகத்  
துக்கு எழுந்தருளியபின் தேவ  
தாயார் இவ்வுகில் தம்முடைய  
திருக்குமாரன் பாடுபட்ட தலங்  
களைத் தரிசித்துக்கொண்டும்,  
தொட்டிலிற் பிள்ளைபோவிருந்த  
அவருடையதிருச்சபைக்குப் பல  
விதமான உதவி கள் செய்து  
கொண்டும்வந்தார். அந்தக்கால  
மெல்லாம் மாதாவின் புண்ணியு  
சாங் கோபாங்கமானது மலை  
யின் மேல்மலையை அடுக்கிவைத்  
ததுபோல் வளர்ந்து வளர்ந்து  
பூரண தேவஜூக்கிய சீவியமாகி,  
வானமட்டாய் ஒங்கிய விருட்சம்  
போலப் புத்திததுக் காய்த்துக்  
கணித்து உண் நதமாகியிருந்த  
தது. அந்தக் காலமெல்லாம்  
தம்முடைய திருக்குமாரனுகிய  
சர்வநாயக சருவேசுரனைத் தரிசு  
சிக்கவேணுமென்ற ஆசையும்  
அலையின்மேல் அலையெடுக்கும்  
சமுத்திரம்போல் அவர்உள்ளத்  
திலே பெருகிக்கொண்டு வந்து  
ருந்தது.

அதன்மேல் தேவதிருச்சுதா  
ஞனவர்தாமே தமதுவானேநர்  
கணங்களுடன் எழுந்தருளி  
வந்துதிருத்தாயாருக்குக்காட்டி

லர் அவரது திருமேனியையாவது தரிசிக்க வேணுமென்ற ஆசைகொண்டவரானார். அதனால், அப்போஸ்தலர்கள் கல்லறையைப் பூச்சியமாகத் திறக்குபார்த்தவிடத்திலே அதனைப் பொதிந்த பரிவட்டத்தை அல்

லாமல் அதைக் கண்டுகொள்ள வில்லை. தேவமீட்பர்தாமே தம முடையமாதாவின் திருச்சரீரம் பூலோகத்தில் கிடந்து அழியா மல் பரலோகத்துக்கு ஆரோ பண்மாகச் செய்தாரென்று அப்போஸ்தலர்கள் அறிந்து கொண்டார்கள்.

• எங்கள் அமலோற்பவதாயா  
ரை அவருடைய திருக்குமாரன்  
ஆத்துமசுரீரத்தோடு தம்மிடத்  
துக்கு ஏடுத்துக்கொண்டது தம்  
முடைய தேவமகிமைக்காகவே.  
தாம் குடியிருந்த கோபிலாகிய  
மாதாவின் திருச்சரீரத்தை —  
தாம் திருஅழுதனை வளர்ந்த  
தாகிய அந்தத்திருச்சரீரத்தைத்  
தம்மோடு மகிமைப்படுத்துவது  
தேவமகிமைக்கு யோக்கியமா  
யிற்று. புதியஞ்சையும், சீவிய  
ரின்மாதாவுமாக நியமிக்கப்பட்  
த தம்முடையதாயாரின் சரீரத்  
தை மரணித்தவர்களோடு மன  
யைப்போகவிடுவது புதியஆதா  
யாகிய தேவசுதனின் மகிமைக்  
கு ஒருபோதும் சரிப்படாது.  
இதான் தேவதாயார் பர  
லோக ஆரோபணமானதற்கு  
முதல்நியாயம். இரண்டாவது,  
பாவிசளாகிய எங்கள்நன்மைக்  
காகத் தேவதாயார் பரலோகத்  
துக்கு ஆத்துமசுரீரத்தோடு  
உடிச்சப்பார்.

தேவதாயார் மீப்கப்பட்டு  
குலத்தின்தாயார். அவர் எங்கள் இரத்தம். எங்கள் துணப்பு  
துயரங்களில் அனுதாபப்பட்டு  
எங்கள் மீல் உருகிஇரங்கி எங்களுக்காக நம்பிக்கையாய் மனுப்பே  
கேசம்படியாக அவர் பரலோக இராச்சியத்திலே தமது மாசில்  
லாத கன்னிகா சரீரத்தோடு  
வைக்கப்பட்டிருக்கிறார். எங்கள் குலத்திற்தோன் றியகன்னிகை,  
எங்களோடு பூரணமாய் அனுதாபப்படக்கூடிய ஒரு தாயார்  
பரலோக பூலோக இராசாத்தியாக வீற்றிருப்பது எங்களுக்கு  
எவ்வளவு பாக்கியம்! எவ்வளவு சலாக்கியம்! எவ்வளவு ஆறுதல்!  
ஆகவே, நமது பரலோகதாயாரை அண்டிப்போவோம். மனுமக்களுக்காகமனுப்பேசுத் தேவசிம்மாசனத்தின்மூன் வைக்கப்பட்டிருக்கிற எங்கள்மத்தியஸ்தி

சாதிகள் இருவரும் மறுநா  
காலை நுகேகொட்டி வுள் ச  
அமலோற்பவ மரியநாய  
சபைக் குருமடக்குச் சிற்றாயை  
திலே தங்கள் முதற்திவ்வில்  
பூசைப்பவியை நிறைவேற்ற  
வார்கள்.

பின்னர் வண. எவ். ஜே  
நவரட்னம்சுவாமியார் பரிசுத்  
கொஞ்சேஞ்சிமாதாவின் ஆ  
னக்கோவிலே 27-ங் கி க டி  
சனிக்கிழமைகாலை 7 மணிக்கு  
யாழ்ப்பாணத்திலே தமதுமுகசு  
பூசைப்பவியை நிறைவேற்று  
வார். பூசைமுடிந்ததும் சம்பந்த  
திரிசியார் கல ஊரிமண்டபதே  
திலே அவருக்கு வரவேற்புடை  
சாரம் நடந்தேறும். வண. ஜே  
பிராண்சிஸ்சேவியர் சுவாமியா  
27-ந்தித்து சனிக்கிழமைகாலை  
மேற்றிராசன மாளிகையிலிரு  
து பாண்டியந்தாழ்வு சந்தானவை  
கோவிலுக்கு அழைத்து  
கொண்டு போகப்பெற்று, அ<sup>ஒ</sup>  
கே 7 மணிக்கு யாழ்ப்பாணத்திலே தமதுமுதற்பூசைப்பவியை  
நிறைவேற்றுவார். அதன்மேல்  
கோவில்மைதானத்திலே அவருக்கு வரவேற்புடைச்சாரம் நடந்தேறும். மறுநாட்காலை சுவாமியார் தமது ஐனனபதியாகிறாரந்தனைக்கு அழைத்து  
கொண்டு போகப்பெற்றுச் சுமபேதரு, சம்பாவிலு ஆலயத்திலே காலை 7-15 மணிக்குத்  
திவ்வியபூசைநிறைவேற்றுவார் பின்னர் அங்குள்ள கத்தேவிக்க ஆண்பாடசாலைமண்டபம்  
திலே அவருக்கு வரவேற்புடைச்சாரம் நடைபெற்றும்.

பிள்ளைகளுடன் சிவியத்தைச் சமாளிக்க  
எவ்வளவோக்டிடங்களை அனுபவிக்க  
வேண்டியிருக்கது. நான் ஓர்பயிற்றப்  
பட்ட ஆசிரியராயிருக்கும் என்ன மொ  
பதிப்பித்தற்கொழிலில் ஈடுபட கான்  
விரும்பவில்லை. என்சிவியத்தை என்னை  
அறியாமலே பாழாக்கிப்போட்டேன்.

இதுவருடகாலமாக நாங்கள் எங்களாலானமட்டும் உய்மிடம் மன்ற ரூபத்தே நோம். ஒருவிதநன்மையும் அடைந்தோமில்லை. எங்கள்திலைமை மாட்டுவால் வளர்ந்ததுபோலக் கீழ்க்கொக்கிக் சென்று கொண்டிருந்தது. எங்கள்பிள்ளைகள் பசிப்பினியால் வருந்தினார்கள். நாம்திருந்தவீட்டையுஸ் காலியாக்கும் படி சொந்தக்காரர் அறி வித்தல்களைத்துவிட்டார்கள். எங்கள் வீட்டுவேலைக்காரர் முதலாய் நம்மைவிட்டு ஒடிவிட்டார்கள். இந்தநிலைமையில் எம்மன்மப்பட்டபாட்டை நீங்களே யுகித்துக்கொள்ளலாம்.

செபஞ்செய்தது போதும் என்று  
முடிவுக்குவர்த்தன். செபத்தினமட்டு  
இல்லைத்துவேலூழும் ஏற்பட்டது  
சதாசகாயமாதானோவன் செய்தது  
போதும்; நான் இனிமேல் நோவனைக்கு  
வரமாட்டேன்னன்று என்மனையிடிய்  
சொல்லின்டேன். கடவுளை நம்முடு  
நேர்க்கையிடப்படார். இன்னும் ஒரு  
நோவனைமாத்திரம் நாம் இருபேரும்  
செய்வோம். தடைசெய்யாதீர்கள்  
என்று மிக்கபரிதாபத்துடன் என்னைக்க  
கெஞ்சிக்கேட்டுக்கொண்டாள் என்மனைவி.  
நான் அதற்கு இன்னும்  
இரண்டுபேரும் கையெரிப்பம்வைத்து  
மனுப்பத்திரம்வன்று சமர்ப்பித்தோம்  
நோவனையை இருவரும் ஆரம்பி  
தோம்.

4-ம் புதன்கிழமை ஒருநிர்வாக உத்திரவோகல் மோகஸ்தரின்பதவி காவியாகஇருப்பதாக அறிக்கேடு. என்கிணேக்டர்களும் வரைப் பிரீடிப்படுத்தும்சோக்குமாக அந்தப்பதவிக்கு விண்ணப்பங்கூடியது கொண்டேன். 7-ம் புதன்கிழமை நேரம் முகப்பீட்டைச்சுக்கு வரும்படி கடிதம் கிடைத்தது. இந்த நேரமுகப்பீட்டைக் கொண்டேன். 8-ம் புதன்கிழமைக்கு நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அப்பீட்டைச்சுக்குச் சௌகரேன். காவியாயிருந்த பதவிக்குத் தெரிவிசெய்யப்பட்டேன். 9-ம் புதன்கிழமை பதவியைற்றுக்கொள்ளும்படி நியமனக்கடிதங் கிடைத்தத் தவணை. 10-ம் புதன்கிழமை வேலையைவூப்புக்கொண்டு சந்தோஷமாகக் கூட்டையையாற்றி வருகிறேன். என்தேவைக்கு மேலான சம்பளம் கிடைக்கிறதுமல்ல மல், வசிக்கிறதற்கு வாடகையில்லாமல் வீடுக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. சதாசகாயமாதாவே! எனதுதொந்த மகள் எல்லாவற்றையும் ஒரேயடியிற் தீர்த்துவைத்த தயவுக்காக நானும் என்பொசாதி, பின்னோக்களும் என்றும் நன்றியுள்ளவர்களாக இருப்போம் என்பின்னோகளை உமக்கு உகந்தவழியில் வளர்க்கப்பிரியாசப்படுவேன். உமதாநாமத்தை எல்லாதிடமும் போற்ற வேண். எங்களை உமதுபோர்வையுள்ளவைத்து எப்போதுங்காத்தருங்ம்.



## குந்பட்டபிளைகம்

கொட்டாஞ்சேனை, சந்தலூர் கிழமையாளின் ஆசனக்கோவிலிலே கொழும்பு அதி மேற்றிராணியாரான மகாமேன்னமைதங்கிய தோமஸ் கூறே ஆண்டவரவர்கள் விகழும் ஆவணிமாதம் 24-ந்திக்கு புதன்கீழமைகாலையாழ்ப்பாண் மேற்றிராசனத்தைச் சேர்ந்த வண. எவ். யோசெவ் நவரட்னம், O. M. I., வண. ஜே. பி ரான் சீல் சேவியர் O. M. I. எனும் பிறதர்ஸார் இருவருக்கும் சூருப்பட்டாபிஷேகங்களையிருந்து விடகும்.

## చక్రాంగుల కోణము

“அற்புதப் புதன் கிழமைகள்

எங்கள் துண்பதுறிதங்களையும், எங்கள் பரிதாபநிலைமைகளையும் உமது பாதாரவின்தங்களில் ஒப்படைக்க நானும் என்ன துமனையிலையும் ஒன்றை வருடங்களுக்குமுன் உமதுதிருச்சங்கி தீக்கு வந்தோம். நான் என்னதுத்தியே கத்தை இழுக்கிறான்தேன், என்றாலும், சினங்கதரும் என்னைக் கண்டிவிப்பதற்காக ஏன் கூட வட்டும்







